Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 3:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zawróćcie, odstępczy synowie, uleczę wasze odstępstwa!\* Oto jesteśmy, przychodzimy do Ciebie,\*\* bo Ty jesteś JAHWE, nasz Bóg.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>300 30:17</x>; <x>300 33:6</x>; <x>350 6:1</x>; <x>350 14:4</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Oto jesteśmy, przychodzimy do Ciebie : wg G: Oto my będziemy Twoimi sługami, ἰδοὺ δοῦλοι ἡμεῖς ἐσόμεθά σοι. [↑](#footnote-ref-3)